

**English translation of Holy Guru Granth Sahib (Part 02)** 

## **Table of Contents**

Credits	1
So Dar – Part 001	2
So Dar – Part 002	8

### **Credits**

# English translation of Holy Guru Granth Sahib (02 So Dar)

Dr. Sant Singh Khalsa

Downloaded in HTML format from www.gurbanifiles.com

Converted by webmaster@ishwar.com

For more sacred texts, please visit: www.ishwar.com

8:1
In the realm of humility, the Word is Beauty.
8:2
Forms of incomparable beauty are fashioned there.
8:3
These things cannot be described.
8:4
One who tries to speak of these shall regret the attempt.
8:5
The intuitive consciousness, intellect and understanding of the mind are shaped there.
8:6
The consciousness of the spiritual warriors and the Siddhas, the beings of spiritual perfection, are shaped there.   36
8:7
In the realm of karma, the Word is Power.
8:8
No one else dwells there,
8:9
except the warriors of great power, the spiritual heroes.

So Dar - Part 001 8:10 They are totally fulfilled, imbued with the Lord's Essence. 8:11 Myriads of Sitas are there, cool and calm in their majestic glory. 8:12 Their beauty cannot be described. 8:13 Neither death nor deception comes to those, 8:14 within whose minds the Lord abides. 8:15 The devotees of many worlds dwell there. 8:16 They celebrate; their minds are imbued with the True Lord.

8:17

In the realm of Truth, the Formless Lord abides.

8:18

Having created the creation, He watches over it. By His Glance of Grace, He bestows happiness.

8:19

There are planets, solar systems and galaxies.

So Dar - Part 001 8:20 If one speaks of them, there is no limit, no end. 8:21 There are worlds upon worlds of His Creation. 8:22 As He commands, so they exist. 8:23 He watches over all, and contemplating the creation, He rejoices. 8:24 O Nanak, to describe this is as hard as steel! ||37|| 8:25 Let self-control be the furnace, and patience the goldsmith. 8:26 Let understanding be the anvil, and spiritual wisdom the tools. 8:27 With the Fear of God as the bellows, fan the flames of tapa, the body's inner heat. 8:28 In the crucible of love, melt the Nectar of the Name,

8:29

and mint the True Coin of the Shabad, the Word of God.

4

8:30

Such is the karma of those upon whom He has cast His Glance of Grace.

8:31

O Nanak, the Merciful Lord, by His Grace, uplifts and exalts them. ||38||

8:32

Shalok:

8:33

Air is the Guru, Water is the Father, and Earth is the Great Mother of all.

8:34

Day and night are the two nurses, in whose lap all the world is at play.

8:35

Good deeds and bad deeds-the record is read out in the Presence of the Lord of Dharma.

8:36

According to their own actions, some are drawn closer, and some are driven farther away.

8:37

Those who have meditated on the Naam, the Name of the Lord, and departed after having worked by the sweat of their brows

8:38

-O Nanak, their faces are radiant in the Court of the Lord, and many are saved along with them! ||1||

So Dar ~ That Door. Raag Aasaa, First Mehl:

8:40

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

8:41

Where is That Door of Yours, and where is That Home, in which You sit and take care of all?

8:42

The Sound–current of the Naad vibrates there for You, and countless musicians play all sorts of instruments there for You.

8:43

There are so many Ragas and musical harmonies to You; so many minstrels sing hymns of You.

8:44

Wind, water and fire sing of You. The Righteous Judge of Dharma sings at Your Door.

8:45

Chitr and Gupt, the angels of the conscious and the subconscious who keep the record of actions, and the Righteous Judge of Dharma who reads this record, sing of You.

8:46

Shiva, Brahma and the Goddess of Beauty, ever adorned by You, sing of You.

8:47

Indra, seated on His Throne, sings of You, with the deities at Your Door.

The Siddhas in Samaadhi sing of You; the Saadhus sing of You in contemplation.

9:49

The celibates, the fanatics, and the peacefully accepting sing of You; the fearless warriors sing of You.

9:50

The Pandits, the religious scholars who recite the Vedas, with the supreme sages of all the ages, sing of You.

9:51

The Mohinis, the enchanting heavenly beauties who entice hearts in paradise, in this world, and in the underworld of the subconscious, sing of You.

9:52

The celestial jewels created by You, and the sixty-eight sacred shrines of pilgrimage, sing of You.

9:53

The brave and mighty warriors sing of You. The spiritual heroes and the four sources of creation sing of You.

9:54

The worlds, solar systems and galaxies, created and arranged by Your Hand, sing of You.

9:55

They alone sing of You, who are pleasing to Your Will. Your devotees are imbued with Your Sublime Essence.

9:56

So many others sing of You, they do not come to mind. O Nanak, how can I think of them all?

9:57

That True Lord is True, forever True, and True is His Name.

9:58

He is, and shall always be. He shall not depart, even when this Universe which He has created departs.

9:59

He created the world, with its various colors, species of beings, and the variety of Maya.

9:60

Having created the creation, He watches over it Himself, by His Greatness.

9:61

He does whatever He pleases. No one can issue any order to Him.

9:62

He is the King, the King of kings, the Supreme Lord and Master of kings. Nanak remains subject to His Will. ||1||

9:63

Aasaa, First Mehl:

9:64

Hearing of His Greatness, everyone calls Him Great.

9:65

But just how Great His Greatness is-this is known only to those who have seen Him.

So Dar - Part 002 His Value cannot be estimated; He cannot be described. 9:67 Those who describe You, Lord, remain immersed and absorbed in You. ||1|| 9:68 O my Great Lord and Master of Unfathomable Depth, You are the Ocean of Excellence. 9:69 No one knows the extent or the vastness of Your Expanse. ||1||Pause|| 9:70 All the intuitives met and practiced intuitive meditation. 9:71 All the appraisers met and made the appraisal. 9:72 The spiritual teachers, the teachers of meditation, and the teachers of teachers 9:73 -they cannot describe even an iota of Your Greatness. ||2|| 9:74 All Truth, all austere discipline, all goodness, 9:75

9:76

all the great miraculous spiritual powers of the Siddhas

-without You, no one has attained such powers.
9:77
They are received only by Your Grace. No one can block them or stop their flow. $  3  $
9:78
What can the poor helpless creatures do?
9:79
Your Praises are overflowing with Your Treasures.
9:80
Those, unto whom You give-how can they think of any other?
9:81
O Nanak, the True One embellishes and exalts.   4  2
9:82
Aasaa, First Mehl:
9:83
Chanting it, I live; forgetting it, I die.
9:84
It is so difficult to chant the True Name.
9:85
If someone feels hunger for the True Name,

9:96

that hunger shall consume his pain. ||1|| 9:87 How can I forget Him, O my mother? 9:88 True is the Master, True is His Name. ||1||Pause|| 9:89 Trying to describe even an iota of the Greatness of the True Name, 9:90 people have grown weary, but they have not been able to evaluate it. 9:91 Even if everyone were to gather together and speak of Him, 9:92 He would not become any greater or any lesser. ||2|| 9:93 That Lord does not die; there is no reason to mourn. 9:94 He continues to give, and His Provisions never run short. 9:95 This Virtue is His alone; there is no other like Him.

There never has been, and there never will be. ||3||

9:97

As Great as You Yourself are, O Lord, so Great are Your Gifts.

-- So Dar --